大清光緒二十二年六月廿一日　禮拜五　即西歷一千八百九十六年七月三十一號　每張取大錢七文　第三十六號

蘇報

外埠售報處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西直報分處梁子亨○保定府南門內仁昌紙鋪○錦州電局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內戚大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州接家橋蘇報分售處○常熟西門老廟前裕源泰紙號內許茲安○杭州保佑橋東首鄭其英○嘉興胡恒大局○揚州東圈門門雜廠蔣念曾○南京張府園朱公館對門青谿漁隱寄售本報零躉俱可並承收告白○南京東牌樓大街王慶昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○甯波江北岸榮懋記○鎮江老福興信局○無錫北門王泰記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂

告白刊例
第一日每字取錢二文第二日以後每字取錢一文論前告白照後[illegible]倍論年論月面議長行告白以二百字起碼短行告白隨意刊登

另出附張不取分文 ※ 本館開設上海英租界四馬路東首 ※ 外埠遠近酌加寄費

本館告白

本館人多事煩凡有一切銀錢出入均由主人自理以後凡有送銀錢等來館者當由本館主人親自簽字爲憑如未經簽字者倘有轇轕與本館不涉特此告白

招人承攬告白并寄售本報

本館現欲在本埠大馬路四馬路虹口高昌廟大東門小東門大南門新北門內外及其餘熱鬧市面各店鋪號寄售本報並代本館承收告白如有願承斯乏者請即至本館面議再行訂定

本館告白

一本館稟請　駐滬總領事官照會　蘇撫部院准在江蘇省內通商埠頭開設報館爰以蘇報命名閱者鑒之

一本館秉董狐之直筆勸善懲惡春秋責備不能爲賢者諱諸君子幸垂諒焉

一本館各埠訪事友除業經訂定外尚恐各府州縣探訪未周新聞或有遺漏如有願就斯席者請先書新聞數則函寄本館以便訂請不合式者概不作復

一江蘇爲人文薈萃之區英才碩學頗不乏人如有撰就論說及詩詞等件願登本報者望函交本館按日選刊原稿恕不檢還

控詞聲明

寡婦沈楊氏浙江餘姚人爲犯奸並獲求提嚴究事切氏夫沈炳成痛於光緒二十一年四月初一日病故遺妾李氏情性輕浮氏欲挈同盤裹回籍不料李氏固執不從當啓柩時憑親友勸聽其出具自愿守節筆據一紙交氏爲憑旋聞其不守婦道連日出外深夜不歸是以于上年五月間呈請備案奉批理應同回原籍等因不料邇來醜聲四播緝悉乃與慣爲誆騙之著名袁孟鰲即世選同居一處嚴如夫婦實貽故夫之羞氏無奈于今六月十四日清晨緝至時和里中喊同巡捕扣門而入當在樓上姦所男女並獲解至捕房捕頭訊明飭氏投案具控爲將李氏所出守節據抄呈並附失單奔案叩求電鑒恩准飭提李氏並袁孟鰲即世選到案嚴訊究追斷令與氏回籍以免在外生鮮實爲德便沾仁上呈計抄據失單各一紙右詞于六月十四日投案想屠大老爺執法嚴明不狗情面公事出入皆遵義路禮門而不由賓故仰望金批必能全節義而懲姦邪也禱切盼切

蘇州華利機器磚瓦公司

本公司業已稟准在蘇州通商處建廠開辦按蘇地土質細膩較上海各處沙泥所燒之磚格外堅細現定章程共設四百股每股百兩除本公司自認三百股外尚餘一百股聽人附搭此一百股中已售去五十股尚餘五十股諸君欲附者請至蘇城閶門內宋仙洲巷程宅即本公司總理處可詢詳細章程

論本報紀守節姘人事

天下事無中立之勢也欲守節則不姘人欲姘人則不守節一言決之而已矣天下守節之婦幾何而守節似不足爲奇天下姘人之婦幾何而姘人若不足爲辱昔之姘人者如文君之隨相如賈氏之竊韓椽宓妃之留魏王同一姘也而風流瀟洒大異乎今今之姘人者如倌人之姘戲子娘姨之姘相帮大姐之姘惡少同一姘也而苟且齷齪大異乎昔一姘人之間世風日下良可慨也考諸周禮仲春之月令會男女於斯時也奔者不禁奔者姘也即姘人之明徵也惟古則姘人有定時今則無地不可姘無時不可姘男女廉恥消滅殆盡況滬上一姘頭之大總會也不獨西施王嬙各有于飛之樂即使無鹽嫫母亦圖比翼之歡自富商大賈極至於推車度日之人各姘其姘等差雖判而其姘人則一也且有一女而姘數男者有一男而姘數女者男悅女則其姘畧難女悅男則其姘較易桑間濮上徧地皆是是故姘人無足怪吾獨怪夫既云守節又欲姘人此事大有關乎風化是不可以不論也即如本報紀已故某洋行買辦沈炳仁生時寵妾甚多及沈病故後諸妾或回母家或願守節蓋守節者可以分得財物若干也內有一妾姓李亦願守節立有筆據遷居英界三馬路西首時和里與袁世選姘識又在外粘貼袁公館字樣事爲沈之大婦所聞因於前晨糾約多人出其不意前往捉獲鳴捕送入捕房捕頭當向研詰袁能操西語滔滔不絕捕頭以兩造各執碍難辦理諭令原告至公堂遞稟今兩造已經入訟袁某之苟且李氏之淫蕩固不待言矣所難者問官之判斷耳袁以簪纓世族閥閱名家作此勾當實爲天理所不容人心所同嫉惟彼既爲職官則問官頗難訊斷且安知無魯仲連代爲緩頰者雖高坐堂皇者鐵面無私至此亦覺難乎爲情此一難也李氏青年寡婦當時如不願守節則亦已耳亦既立有守節筆據自應勵節松筠矢志不改乃一朝失足有玷終身倘能改悔尚可補救若情絲不斷淫念未忘則防不勝防又誰能束縛之哉今若飭大婦領回管束恐嫡庶之間未必遂能相制如其發堂擇配又恐龜鴇等類託人出面代爲領出不數日而仍蹈故轍且發堂之後安知意中人不設計誘取乎此二難也尋常姦拐之案猶可原情李氏既爲守節之婦不宜任意姦佔且私運該婦首飾誣人竊取鈔票種種行爲實出情理之外倘或輕恕恐無以服人心此三難也袁與李氏既經通姦男歡女愛情好無間倘將該婦斷歸袁姓自然各遂所欲惟衡情則可執法則不可照例定讞終無斷合之理此四難也此時雖未見公堂動靜而欲不違乎法不碍於情將何術以處此總之袁係職官而犯[illegible]淫奔[illegible]無知尚可寬宥職官知法犯法律有明條公是非而[illegible]風化者判斷成竹在胸固毋庸鄙人過慮也可

撰文奮武 ○我朝以弧矢定天下凡在八旗子弟莫不學習騎射故大小試均須先考弓馬以示有文事者不忘武備之意今屆考試文武童生八旗生監例由各該都統造具清冊達部聽候奏請　欽派大臣監射馬步箭枝以合定章而符舊制日前經兵部題考試八旗文童彈壓考試八旂武童監試副都統各一本奉　硃筆這內彈壓着左翼副都統彭壽右翼副都統德魁去欽此又奉　硃筆這監試着芬車去欽此見邸抄茲聞兵部傳集八旂滿蒙漢文童一千三百四十六名武童一千一百六十五名均於六月初四日黎明赴東華門外箭亭聽候點名伺候閱射分列等第由兵部將文童咨送禮部都察院定期考試文章華國公侯干城堪爲諸君預祝也

意相致仕 ○意國內閣大臣於西歷七月十四日致仕接任者不知爲誰俟聞再錄

擱淺再誌 ○前報檳城順安號之新紅開輪船擱淺一役係屬子虛云云茲閱去月廿九日檳城新報又言該船果有擱淺之事據稱該船係由嶼展輪開往仰光聞十六夜駛至附近峇淡棉洋面陡擱於淺船身少損水隨沁入此廿七日該號所接電音也並聞該輪已在數家買有保險刻已命船往救其詳尚俟續查

海電動工 ○日本長崎達於台灣之基隆海底電線已於西歷七月十二號動工若海上風平浪靜當於來月十四五號可以告竣從此消息靈通瞬息千里矣

俄兵回仁 ○俄政府前派海軍四十三名士官三名至韓之京城保護使館茲使館解嚴該兵士於西歷七月十四號乘往江丸輪船回仁川上情五斯可以兵輪於十五號開離仁埠

爭攬鐵路 ○朝鮮茲有德國公使要攬京城釜山鐵路之權未悉韓廷允否

韓匪再熾 ○朝鮮慶尚道興海地方暴徒日增又淸珂盈德兩處盜賊蜂起郡守潛逃官兵匿於營內作壁上觀不知何故

謀畫商情 ○中國駐韓通商總董唐紹儀於西歷七月中旬在仁川中國舊領事署內招集有名華商十數人籌畫商情集思廣益唐君有焉

澎湖古跡 ○澎湖共列四十四島無人者二十五星羅棊布澎湖島居其中巍然一峰獨立巨浸之中極占形勝白沙島在其北漁翁島在其西三島鼎峙相擁遂成大灣即澎湖港南爲媽宮港北爲大倉灣港水極深能泊大艦百餘艘天生全台極好之港口列島皆有草無木緣六七月海風捲起浪沫噴薄天半如霧雨鹹氣不能滋生樹木然土地肥饒可植雜穀所惜者其餘島嶼不甚高大或僅露出海面於天日清朗風平浪靜之際登高一望羣島出沒雲水吞吐不啻一幅湖景山水澎湖之名殆取乎此衙署自島廳之外有兵營庭中植竹茂密頗饒生趣此外見老桑樹一株亦茂如土人育蠶植桑當不難也昔人有詩云風剝山無樹潮浸石有花捕魚生計足不解植桑麻可爲該島寫照古跡有蘭人古井井旁有大樹七株相傳蘭人戰敗投井其精靈化生七樹云云白沙島瓦銅港有銃城亦係蘭人古跡距媽宮城北五里其中著名古跡乃澎湖本島之紅毛城距媽宮城東一里城之直徑半里圓形至今斷礎尚存城壁皆係石材當地父老述傳明季朱成功襲擊此城蘭人所有寶貨悉投於井蘭酋愛女亦殉井中國姓武功於此可以想見城墟之旁有古剎老僧出語人曰蘭人所埋寶貨於古井該僧指畫若習知其處者再有古碑一方上鐫紅毛城三字計蘭人去此島已有二百三十八年星霜屢易幾無人知可慨也夫

天津地震 ○天津來信云自光緒十四年五月初四日申刻地動三分時之久本邑倒塌房間者何止百家近數年來雖有小動從不爲害本月十二日晚八點三十二分鐘時地又復動由西而東微覺顛簸幸不甚大畧有聲息如遠雷一震越三秒即止此據本埠情形言之尚不知他處如何也

請鑄銀錢 ○北洋大臣以市上銀錢日耗一日小民度日如年亟思設法疏通以興市面爰飭機器局開鑄銀圓并鑄造新錢以期流通惟一時未能暢行深以爲慮孫慕韓觀察關心世務洞悉利源上便宜言事稟請於三岔河口地方開設通惠官銀號在銀錢所鐵路局兩處籌撥股本其票則圜以龍文因官辦以尊　國制也所有機器局鑄成之銀圓新錢出納所需均由官銀號匯兌一舉兩得通工惠商誠裕國裕民之要務也聞已上達　九重矣

糧米過津 ○每屆六月山東正糧由運河運往通州天庾正供極爲鄭重本月初九日山東小米正糧已抵津境各船均停泊趙家場一帶俟開關後連檣北上聞不日即可抵通矣

覆訊地棍 ○前報載津埠東門外張某率領多人將黃某砍傷斃命供因其妻李氏與黃某有通姦等情一案茲悉五月二十九日邑侯王大令因案關人命飭差復提該犯張某并其妻李氏到案其妻仍不認姦情大令命站磚拷問復執前供大令飭官媒嚴行管押候再覆訊俟有端倪續行登報

秦淮風月 ○青樓中人相傳六月十一日爲老郎神誕老郎不知何時人亦不詳其姓字或謂爲管夷吾或謂爲唐明皇姑不深攷每屆是日秦淮校書眉史虔誠奉祀午後祭畢咸呢所歡買舟命酒爲卜晝卜夜之游東舫西船弦歌雜沓招招舟子奇貨可居價盈平日三倍詎今年是日宿雨未消嫩涼如水於是各狎客咸就妓家開宴而畫船簫鼓遂無復當年之盛

鎮江火警 ○鎮江來信云月之十六晚三更時鎮城西門外小碼頭某姓家不戒於火時則烟燄迷漫紅光高燭霄漢警鑼聲喧傳遠近水龍洋龍風馳電掣而來城中文武官員輕輿減從到場彈壓竭力督救約焚半點鐘時祝融氏始歛威而返計焚去草房十餘椽瓦屋三楹餘皆無恙云

繼長增高 ○揚屬求晴之後連日依舊大雨傾盆河水陡溢丈許聞各省蛟患競起致下游之水有增無減當道者已允開攔江壩土山壩沙河壩以暢通江之路藉資宣洩至昭關壩車邏五壩漕憲意旨亦欲酌開一壩惟恐出險工反難著手因此未決而裏下河居民以身命所關商之紳董聯名飛稟漕憲運憲及堤工總局請暫緩開待察看水勢如何再定開否大約可邀准行也

自尋死路 ○粵東老城天官里泗聚酒米店日前賣得猪銀數十兩被匪偵悉於去月晦夕賺門而入拔鎗指嚇撬開銀櫃將所有銀物概行搶去該店隨即登瓦鳴金喊賊附近防勇聞聲馳至分途兜截當場拿獲搶匪謝亞近曾汝銑二名一由撫標營兵所拿一由巡防卓勇所獲二匪均已解交番禺縣審辦當獲匪時有營勇林恩被匪鎗傷亦於初一日舁至番禺署稟請相驗城內重

上林消夏錄　○六吉紙行一案前已張貼告示飭令各紙行來貨納稅一兩津貼六吉行五分以便渠應差之費刻聞各行仍不津貼六吉行又在西城具呈控告矣○西城某迭其子忤逆在外坊笞四十帶城審辦侍御亦笞四十渠父仍求重辦侍御不欲迭部多方開導又經其戚友解勸渠父始允結案侍御又重笞四十統計秦關之數皆加於右臀腿一處大聲疾呼悲號萬狀猩血滿地用二人扶掖而歸○崇文門外某因溝渠不通呈請街道廳自願捐修一日興工將舊溝澈底澄清四圍大加開擴棨露一棺漆光照人衆疑爲前代物按前代自嘉靖始築外城此棺得諸上頭巷距崇文門近距外城左安廣渠皆遠以是計之年至近亦在燕京初定時也某恐古棺暴露速掩之不欲告諸官○荷夏六日彰儀門善果寺唪經會凡西方各種佛經咸曝於禪院中是日香火最盛遠近婦孺觀者絡繹不絕寺外小生意如梅湯果品羅列成行直至夕陽在山該會始散○永平府撫甯縣僧人來京尋親僧乳名雙兒其兄乳名雙頭初僧六七歲時爲人迷去售於撫甯縣古刹中今來京寓齊化門外永昇店至原住後門外故宅尋訪雙親及其胞兄而房已數易其主音耗杳然訪諸近鄰亦兒童相見不相識矣悵悵歸店因於通衢貼黃紙訪親單自稱其父是鞋舖生意未知果能訪得否也○京師城內外大小街巷現經工部都水司管理溝道郭中承廷豐盛額員外郎榮福會同五城察院步軍統領衙門督飭東珠汎都戎西珠汎守戎由宣武門至崇文門一帶按段招工修理陰溝以洩積水因從前日久相沿奉行不力非特陋巷窮街時有壅塞不通之患即通衢大市亦多有年久失修之處現將所有地溝無論堵塞與否統于六月初三日動工疏濬必使溝水流暢百脈貫通以期規復舊制是誠地方之善政也○理藩院於六月初三日考取貼寫筆帖式經崑筱峯中堂及啓扎慶三堂憲先後入署計八期蒙古迭考此項者共一百四十餘人經司務廳逐一點入二堂列坐崑相國命題試以繙譯一道當日繳卷由崑相國披閱擇其繙譯明順字畫端整者按照吏部咨定額數考取計正取貼寫筆帖式志明等三十二名備取貼寫筆帖式扎拉克等十八名現將正備取中各名逐一覆試旋由司務廳開具名次旗佐出身姓名造冊分行吏部暨八旗都統查照

北固山題壁　○鎮江薛家巷至小營盤止約有里許爲花烟館薈萃之區先前不過揚幫數家雇用下江黃魚伺應烟客名曰帮燈即滬上所謂女堂倌也本帮尚不屑爲之近則相習成風謂不若是不足以廣招徠於是貪雇江北一帶水性楊花之婦歷崗蓬頭蓮船盈尺施以脂粉勾引浪蝶狂蜂一榻橫陳任情調笑鄙穢之態不堪入目每聞銅漏頻催猶見烟霧迷離花枝招展由是無賴之徒呼朋引類日伺於諸烟館之側見有愚懦可欺者即訛索多端喧嚷之聲通宵達旦且年少之人知識初開覩此褻態難免志惑神搖敗俗傷風莫此爲甚維持風化不得不望於賢父母也○月之十三日早晨有某氏婦携五六齡幼孩行至小街不意孩忽患驚風該氏驚駭異常倉卒不知爲計孩已昏倒於地旋有善治急驚者道經此處代爲施治始得轉危爲安該氏稱謝再三携孩而去

三續遊西粵鎮南關暨連城白玉洞記　○次晨雞鳴起黎明行里許出蓮塘之左關望白雲嶺塘防兩臺與連城蓮塘九臺聲氣相通蔥鬱相聯有星羅棋布之勢五里過祥臺十里關蓮橋廿五里歇馬亭三十里幕府至關前臨共三十五里一指山青山茅嶺馬鞍山三處謂余曰上有臺有壘馬仲平軍門曾爲之新又曰乙酉春二月初八日鏖戰兩時殺法酋七百餘生擒者十有餘人奪軍械騾馬糧食無算此地歷千百年後即古戰場也由關前進鎮南關十五里登右輔山有新砌石臺三曰鎮中曰鎮北曰鎮南勢若犄角左輔山則鎮東臺在焉關城一二百有餘丈蜒蜿如長龍四臺蹲距若臥虎加之壁壘一新居然虎踞龍蟠自龍關百五十里跎馬牛車絡繹於道大有北方風氣昔之羊腸鳥道今則爲九達康莊蓋人力奪天巧也然役力用財不知凡幾矣總而論之沿邊千八百里南關若元首思陵一帶若左手歸順一帶若右手連城則居腹地論形勝之於連城曰衆星之拱北也可曰兒孫之繞膝也可安陽中丞馬公撰聯懸於關之門中原屏障南關重萬里河山一覽收鄧鐵香大鴻臚聯曰南疆鎖鑰漢將旗旗所謂名臣著作足以彈壓山川矣余默祝上蒼他年四裔歸順即於此操左券彼李德裕之籌邊樓又何多讓焉　稿完

浙藩查禁各屬丁書役積弊札　○浙江各府州縣丁書役三項之積弊近惟甯紹二府爲尤甚茲將藩憲龍方伯嚴札照錄於下以冀有則速改無則加勉焉　欽命浙江承宣布政使司布政使龍爲通飭事照得州縣爲親民之官是以百姓稱官曰父母自稱曰子民居官者將一親字見得到做得到則衙署內外百弊悉除欲興聚而惡勿施斷不至親同秦越無如官不親民有丁書役蔽之也其權以蔽之者非貓鼠同眠之貪劣即形同木偶之昏庸也百姓知丁書役之有權而父母不可恃勢必惟丁書役之言是聽丁書役之計是從丁書役之勢是畏從此官與民隔絕矣本司悉心訪察各屬丁書役三項互相狼狽欺官虐民言之實堪髮指民間詞訟層層索費費一處不到案一日不了甚或不得見官一面其始代書費若干傳呈費若干期呈費若干總而議差費若干議房費若干議舖堂費若干案之結不結未可知結則有結費若干領欵則有領費若干取保則有保費若干案如不結累月經年後之費如故而兩造飧緣請託之費往返食用之費更不知若干不幸責押則有押費若干墳山田土等案官如詣勘隨從之丁書役勢如潮湧實繁有徒夫馬費尤爲無算一訟之興重則數千金輕則數百金兩造不蕩產傾家若輩之慾壑不滿　此稿未完

會審定煤案　○德商瑞記洋行西人里門投德領事署控華商王益記徐子記於西歷一千八百九十四年九月二十三號至二十七號先後由殼件西人克來克同掮售與王益記徐子記項好白煤四千二百墩王二千二百墩徐二千墩至今延不出貨等情由德領事據情照會署別駕將王徐傳案訊追先期訂於前日下午三點鐘時德繙譯畢君到廨與別駕升座會訊先據原告延律師哈華託暨繙譯蔡玉季到堂聲稱因原告瑞記洋行控華商王益記徐子記定煤不出一案代里門聲稱由王先來定煤初次二千墩價每墩十三兩五錢二次定煤一千二百墩價與初次一式第三次定煤一千墩價十五兩共成三次立有成票俱由王扦字據六次共收過銀一萬八千兩有零乃煤到時令王出貨王云煤價要漲暫緩出售後由王將貨抵與德華銀行得銀四萬五千兩抵據亦由王經手故向王一人理說屢次催王出貨一味推託況本言定一月之內將貨出清一月不來出清貨壞不管此貨一月內其色不變今延至二載有餘故而次色原告見証兗件西人稱王定煤時由我爲掮客三次成交兩次扦字二千墩一張扦字係王持去携來並無別人到來當時煤色甚好此外國項好之煤被告王益記名益甫延律師担文偕繙譯羅誠伯上堂由王稟稱向瑞記定成項好松白煤二千二百墩零外二千墩係代徐子靜定買不能向我理說當時言明好貨詎運來之貨係屬次色故難出售不值此價前曾出過三百墩付過銀一萬九千兩有零定貨時煤已裝在路到時應躉寄棧房內不應堆在露天以致色變難以出售定時每墩銀十三兩至十五兩現下照市祗值銀十兩吃虧非小担律師稱瑞記不應將貨堆露天此種好煤非數兩一墩可比況王祗有二千二百墩餘者二千墩徐子靜所定與王并不干涉被告見証西人哈未稱驗過此煤確是好煤實因堆積露天以致色變照論要打九五成又據見証福昌煤號主張福堂稟稱其時向王代客購定項好白煤八百五十墩價每墩十三兩七錢五分立有成單已售與他人價十四兩五錢及至去看貨色不好故前途不要實因貨堆外面理應堆在棧內訊至此兩造辯駁至再遂定由瑞記償銀四千兩與王益記王不允據担律師意見全瑞記償銀八千兩亦不允原告又稱王益記將瑞記單子向德華抵銀四萬五千兩其據上王徐二人扦字應由何人理直請爲分別被告稱此事不在此案之內俟該銀行向王徐追銀時再行核辦刻下可毋庸議原告又稱請將徐子記名下二千墩之煤由瑞記速即出售復將棧租保險各項開銷如虧少銀兩向徐子記追繳如徐不認可能再向王追否被告稱照此請堂上諭示瑞記可也別駕與畢君商之准論瑞記將徐之貨售出照算虧去若干請追可也所有王益記一案俟商妥再行定斷兩造遂遵諭退出

英晚堂案　○前有金雪雪偕工局西人投英公堂指控被悞公之小工談春元等凶毆詐洋等情請爲傳案究追屠別駕准出傳單前晚由原差將過付洋元之張子香地保童福寶解案請究金供稱在工部局管理水車前有偸懶之小工談春元談文明悞公西人定要小的指出兩談責打數下詎伊等懷恨五月十六日將小的拔至鄉間始而置閉空屋說被西人打傷要洋念四元養傷無奈招呼張子香付洋得釋訴明西人控蒙提案求恩究追押票呈電質之張供與金中表親囑人喊小的出來向金妻取洋念二元五角今反指控要小的等出六十元方可完結求鑒訊之童供是寶山縣七圖地保伊等如何鬧事如何勒洋實不知情惟兩談已經伊祖父送入寶山縣訊押求恩移提仍乞省釋別駕訊得詐洋之人未到判將張童押候交保出外聽候關提談春元昆季到廨訊辦核追可也○李竹貴扭控沈振山匿妻等情到廨屠別駕訊據李供閔行人爲薙髮匠妻子居住城內日前回歸不見據隣人僉稱被年輕之人領居城外小的以沈曾至家中向論一味支吾扭案求追質之沈供撐船度日李妻係伊妹夫某甲轉託蟻媒三阿姐押入野鷄妓院內前曾有芝堂者出外與李洋三元其實李要押洋四十元而小的不允作中因之挾恨扭案求鑒問官復訊李支吾以對別駕以李朦控本擬究誣姑寬一併逐出

流氓行兇兩則　○昨報紀流氓捷足一節茲悉該流氓張桂卿因有別帮流氓頭小寶生等問伊借洋三元不允爭毆曾將某泥水匠挖傷眼[illegible]經黎副捕頭親自查拿脫逃未獲乃張自兎脫後依然不懼仍在該處楊樹浦大纜昌洋紗局門首陽春樓茶館聚黨茶會爲包探施奎江之夥小通州等所聞上前拘拿張即喝令羽黨動手各流氓齊出白刃帮同拒敵竟將探夥二人戳傷倒地乘間逃逸嗣由中西巡捕先後獲到張弟毛大並一只手勝榮等六名解送楊樹浦捕房經黎副捕頭飭各暫押仍着施奎江等獲到張桂卿一併解堂訊辦聞一只手勝榮係在造紙局被機器軋落左手今尚不認同黨未知確否○虹口鄉民陳土土前因伊子犯案訪拿經改過局逃犯朱木木等帮同賄差止提未解今該犯等知陳新得賣田地價巨欵往向索洋五十元不允糾同羽黨多人恃刃嚇詐得洋二十元瓜分而散是亦怙惡不悛者也

獅打人頭　○大自鳴鐘對過孫家弄內開花烟間之某甲前日午後帶二小孩至弄口天成昌烟館樓上一榻橫陳吞雲吐霧詎二小孩到洋臺上嬉戲見有鍍金木獅子獨立可愛將手取下頑笑一舉手間該獅即時墜下適有溫州人某甲經過正中頭頂登時鮮血直冒身上衣服便成胭脂色甲立即到該烟館坐在樓梯上該店夥駭極一面報知店主將香灰止血藥敷治觀者如堵牆捕房近在咫尺立派巡捕到來將二小孩及甲一併帶進捕房値班捕頭即飭送仁濟醫館療治二小孩管押旋有人保去傷勢如何再核聞得甲到滬未久住居法界彩視街友人小烟館內忽遭此无妄之災眞險矣哉

法捕房瑣談　○積竊某乙手持衣包在新北門外行走被探夥瞥見上前盤問檢係拷皮彩綢褲供從香緣浜竊來送入捕房押候訊究○東洋車夫某甲在法馬路西某飯店午餐不知爲何觸怒堂倌兩相口角拍檯碎碗該飯店夥鳴捕將甲拘進捕房捕頭訊甲不應鬧事酌斷飯賞連賠碗洋二角外押片刻釋放○某氏前嫁某戲園司賬某丙詎該氏喜新棄舊現又與小流氓某丁姘識丙怒不可遏醋海興波詎丙力不敵被丁毆傷昨日丙之父某甲投訴捕房因子傷勢頗重請拘丁到案懲辦捕頭飭探到同吉軿客寓內將丁提押捕房候解公堂訊究

分申　風雅齋　東坡竹扇

本齋向在廣東惠州始創仿照坡公遺法織就各樣花卉翎毛人物山水竹扇工巧絕倫誠爲有目共賞
如欲送官禮題欵及琴條楹聯斗方均可定織價目另議零躉批發格外克己現在分設上海四馬路石路西諸君
來當對面仕商賜顧請認招牌不悞○蓋聞象牙作飾扇徽汗於青春雉尾爲名納涼飈於朱夏由來佳製多源
[illegible]

浙省查禁各屬丁書役積弊札 ○浙江各府州縣丁書役三項之積弊近惟寗紹二府爲尤甚茲將藩憲龍方伯嚴札照錄於下以冀有則速改無則加勉焉 欽命浙江承宣布政使司布政使龍爲通飭事照得州縣爲親民之官是以百姓稱官曰父母自稱曰子民居官者將一親字見得到做得到則衙署內外百弊悉除欲興聚而惡勿施斷不至視同秦越無如官不親民有丁書役蔽之也其權以蔽之者非貓鼠同眠之貪劣卽形同木偶之昏庸也百姓知丁書役之有權而父母不可恃勢必惟丁書役之言是聽丁書役之計是從丁書役之勢是畏從此官與民隔絕矣本司悉心訪察各屬丁書役三項互相狼狽欺官虐民之實堪髮指民間詞訟層層索費費一處不到案一日不了甚或不得見官一面其始代書費若干傳呈費若干期呈費若干總而議差費若干議房費若干議舖堂費若干案之結不結未可知結則有結費若干領欵則有領費若干取保則有保費若干案如不結累月經年後之費如故而兩造貧緣請托之費往返食用之費更不知若干不幸責押則有押費若干墳山田土等案官如詣勘隨從之丁書役勢如潮湧實繁有徒夫馬費尤爲無算一訟之興重則數千金輕則數百金兩造不蕩產傾家若輩之慾壑不滿

此稿未完

會審定煤案 ○德商瑞記洋行西人里門投德領事署控華商王益記徐子記於西歷一千八百九十四年九月二十二號至二十七號先後由殼件西人克來克同摘售與王益記徐子記項好白煤四千二百墩王二千二百墩徐二千墩至今延不出貨等情由德領事據情照會署別駕將王徐傳案凡自先期訂於前日下午三點鐘時德繙譯畢華君到廨與別駕升座會訊先據原告延律師哈華託暨繙譯蔡玉季到堂聲稱因原告瑞記洋行控華商王益記徐子記定煤不出一案代里門聲稱由王先次定煤初次二千墩價每墩十三兩五錢二次定煤一千二百墩價與初次一式第三次定煤一千墩價十五兩共成三次立有成票俱由王扦字據六次共收過銀一萬八千兩有零乃煤到時令王出貨王云煤價要漲暫緩出售後由王將貨抵與德華銀行得銀四萬五千兩抵據亦由王經手故向王一人理說屢次催王出貨一味推託況本言定一月之內將貨出清一月不來出清貨壞不管此貨共月內其色不變今延至二載有餘故而次色原告見証壳件西人稱王定煤時由我爲掮客三次成交兩次扦字二千墩一張扦字係王持去携來並無別人到來當時煤色甚好此外國項好之煤被告王益記名益甫延律師担文偕繙譯羅誠伯上堂由王禀稱向瑞記定成項好松白煤二千二百墩零外二千墩係代徐子靜定買不能向我理說當時言明好貨詎運來之貨係屬次色故難出售不值此價前曾出過三百墩付過銀一萬九千兩有零定貨時煤已裝在路到時應寄棧房內不應堆在露天以致色變難以出售定時每墩銀十三兩至十五兩現下照市祇值銀十兩吃虧非小担律師稱瑞記不應將貨堆露天此種好煤非數兩一墩可比況王祇有二千二百墩餘者二千墩徐子靜所定與王扦不干涉被告見証西人哈未稱驗過此煤確是好煤實因堆積露天以致色變照論要打九五成又據見証福昌煤號主張福堂禀稱其時向王代客購定項好白煤八百五十墩價每墩十三兩七錢五分立有成單已售與他人價十四兩五錢及至去看貨色不好故前途不要實因貨堆外面理應堆在棧內訊至此兩造辯駁至再遂定由瑞記償銀四千兩與王益記王不允據担律師意見全瑞記償銀八千兩亦不允原告又稱王益記將瑞記單子向德華抵銀四萬五千兩其據上王徐二人扦字應由何人理直請爲分別被告稱此事不在此案之內俟該銀行向王徐追銀時再行核辦刻下可毋庸議原告又稱請將徐子記名下二千墩之煤由瑞記速卽出售復將棧租保險各項開銷如虧少銀兩向徐子記追繳如徐不認可能再向王追否被告稱照此請堂上諭示瑞記可也別駕與單君商之准諭瑞記將徐之貨售出照算虧去若干請追可也所有王益記一案俟商妥再行定斷兩造遂遵諸退出

英晚堂案 ○前有金雪雪偕工局西人投英公堂指控被悞公之小工談春元等凶毆詐洋等情請爲傳案究追屠別駕准出傳單前晚由原差將過付洋元之張子香地保童福寶解案請究金供稱在工部局管理水車前有偷懶之小工談春元談文明悞公西人定要小的指出兩談責打數下詎伊等懷恨五月十六日將小的拔至鄉間始而置閉空屋說被西人打傷要洋念四元養傷無奈邀張子香付洋得釋訴明西人控蒙提案求恩究追押票呈電質之張供與金中表親囑人喊小的出來向金妻取洋念二元五角今反指控要小的等出六十元方可完結求鑒訊之童供是寶山縣七圖地保伊等如何鬧事如何勒洋實不知情惟兩談已經伊祖父送入寶山縣訊押求恩移提仍乞省釋別駕訊得詐洋之人未到判將張童押候交保出外聽候關提談春元毘季到廨訊辦核追可也○李竹貴扭控沈振山匿妻等情到廨屠別駕訊據李供閔行人爲薙髮匠妻子居住城內日前回歸不見據隣人僉稱被年輕之人領居城外小的以沈會至家中向論一味支吾扭案求追質之沈供撐船度日李妻係伊妹夫某甲轉託蟻媒三阿姐押入野鷄妓院內前曾有芝堂者出外與李洋三元其實李要押洋四十元而小的不允作中因之挾恨扭案求鑒問官復訊李支吾以對別駕以李朦控本擬究誣姑寛一併逐出

流氓行兇兩則 ○昨報紀流氓捷足一節茲悉該流氓張桂卿因有別帮流氓頭小寶生等問伊借洋三元不允爭毆曾將某泥水匠挖傷眼目經黎副捕頭親自查拿脫逃未獲乃張自兎脫後依然不懼仍在該處楊樹浦大綆昌洋紗局門首陽春樓茶館聚黨茶會爲包探施奎江之夥小通州等所聞上前拘拿張卽喝令羽黨動手各流氓齊出白刃帮同拒敵竟將探夥二人戳傷倒地乘間逃逸嗣由中西巡捕先後獲到張弟毛大並一只手勝榮等六名解送楊樹浦捕房經黎副捕頭飭各暫押仍着施奎江等獲到張桂卿一併解堂訊辦聞一只手勝榮係在造紙局被機器軋落左手今尚不認同黨未知確否○虹口鄉民陳土土前因伊子犯案訪拿經改過局逃犯朱木木等帮同賄差止提未解今該犯等知陳新得賣田地價巨欵往向索洋五十元不允糾同羽黨多人恃刀嚇詐得洋二十元瓜分而散是亦怙惡不悛者也

獅子人頭 ○大自鳴鐘對過孫家弄內開花烟間之某甲前日午後帶二小孩至弄口天成昌烟館樓上一楊横陳呑雲吐霧詎二小孩到洋臺上嬉戲見有鍍金木獅子獨立可愛將手取下頑笑一舉手間該獅卽時墜下適有温州人某甲經過正中頭頂登時鮮血直冒身上衣服便成胭脂色甲立卽到該烟館坐在樓梯上該店夥駭極一面報知店主將香灰止血藥敷治觀者如堵墻捕房近在咫尺立派巡捕到來將二小孩及甲一併帶進捕房値班捕頭卽飭送仁濟醫館療治二小孩管押旋有人保去傷勢如何再核聞得甲到滬未久住居法界彩視街友人小烟館內忽遭此无妄之災眞險矣哉

法捕房瑣談 ○積竊某乙手持衣包在新北門外行走被探夥瞥見上前盤問檢係拷皮衫綢褲供從香緣浜竊來送入捕房押候究 ○東洋車夫某甲在法馬路西某飯店午餐不知爲何觸怒堂倌兩相口角拍檯碎碗該飯店夥鳴捕將甲拘進捕房捕頭訊甲不應鬧事酗飯賞連賠碗洋二角外押片刻釋放○某氏前姘某戲園司賬某丙詎該氏喜新棄舊現又與小流氓某丁姘識過醋海興波詎丙力不敵被丁毆傷昨日丙之父某甲投訴捕房因子傷勢頗重請拘丁到案懲辦捕頭飭探到同吉祥客寓內將丁提押捕房候解公堂訊究

東坡竹扇 風雅齋分

本齋向在廣東惠州始創仿照坡公遺法織就各樣花卉翎毛人物山水竹扇工巧絕倫誠爲有目共賞諸君如欲送官禮題欵及琴條楹聯斗方均可定織價目另議零躉批發格外克己現在分設上海四馬路石路西源來當對面仕商賜顧請認招牌不悞○蓋聞象牙作飾扇微汗於青春雉尾爲名納凉飇於朱夏由來製多爲高流然蜀錦或侈買賦之資齊紈亦祇徵文之具本齋特翻舊樣別換新裝芳澤湘妃之竹誠爲日雅宜白傳之葵巧出心裁歡臚手握定知儼成七寶美君明月團圓莫笑不用一錢博我清風習習 本齋識

上海五福弄口英租界大馬路 京都同德堂大藥局○簡明藥品價目 下

[illegible]

上海五福弄口京都同德堂藥局主人新安江干獨釣客孫瑞錢湖甫謹識

天福茶園 六月念一夜演

[illegible]

天儀茶園 六月念一夜演

[illegible]

天仙茶園 六月念一日演

[illegible]

丹桂茶園 六月念一夜演

[illegible]

老天樂窩書館 六月念一日夜唱

[illegible]

四馬路石路口 海論交樓書

[illegible]

四馬路五層樓 春江花玉樓書

[illegible]

天儀茶園 新到名

[illegible]

夫捉妻姦　○本城四牌坊某店主之眷屬住閔家弄日來甲妻與某署聽差某乙有私明來暗去已非一日前日午後乙又往續歡詎春光漏洩爲甲所聞甲卽糾同夥友破屏而入適奸夫淫婦交頸而眠卽雙雙拘獲毆打一番並由甲喚同地保到場欲將淫婦價賣與乙至昨日尚紛紛擾擾未能講妥不知如何了結也

恃醉行兇　○滬南萃豐碼頭馬路聚興飯店內前日有划船戶王雙子王三子昆仲二人在內午膳飲得酩酊大醉二人吵鬧不休並將碗盞打毀適十六鋪南局勇丁姚福堂巡緝經過入內喝阻王等竟將該勇號衣扯破並扭而毆擊後經飯店主出外喚得十六鋪中局勇丁數人到來始將王雙子王三子拘解中局由局員李蘭史二尹升座提訊南局勇丁姚福堂投案供稱小的在南局爲勇今巡緝至萃豐馬路見王雙子王三子弟兄二人在飯店中乘醉吵鬧上前喝阻竟被打傷並將號衣扯破現求訊辦王雙子王三子同供不敢行凶求請恩宥二尹訊得王等恃醉打店見勇到來尚敢蠻橫實屬可惡判令王雙子爲南局勇姚福堂醫傷王三子判令笞責四百板一併交王丫頭具保了結

判責手心　○滬南新碼頭裏街留憩閣茶館夥徐士來於前日薄暮時扭吳金寶至十六鋪中局控稱吳金寶伴勸放走毀碗之雙喜故將吳扭局請辦局員李蘭史二尹立卽提訊徐供稱今日有雙喜來吃茶打毀茶碗向其索賠竟有吳金寶上來伴爲解勸故意將雙喜放走現求追究吳金寶供不敢放走雙喜實是上前勸解反遭扭案二尹訊得吳金寶事不干己判責手心五十下徐士來亦有不合判責手心二十下一併交保斥釋

逃婦鞭背　○劉德昌前投上海縣控妻子呂氏背夫私逃等情黃大令准詞差提呂氏到縣前晚黃大令請幫審委員蔣壽林刺史升堂提訊劉德昌投案供揚州人年三十三歲向爲細崽去年在滬北寶善街花烟館中出洋一百念元娶伊爲妻初尚相安詎今春忽然逃逸故此控告叩求訊究給領呂氏供年二十歲淮安人前爲烟妓是實惟並未嫁劉當初祗有大帖一副求請明鑒刺史得供之下謂呂氏曰現在爾夫供明尚敢狡展喝令鞭背呂氏始供實嫁劉德昌爲妻刻已知錯情愿隨夫同家刺史曰姑念女流從寬免責判交劉具領同家管束劉叩謝而退

賭徒薄責　○前據川沙撫民府陳明府備函至上海縣稱浦東高橋地方有張文全張勝全余東東等三人在該處聚賭請爲派差拘拿等云黃大令卽飭差將張文全拘案前晚由幫審委員蔣刺史升堂提訊原差稟稱奉票往拘張文全張勝全余東東三人詎張勝全余東東避不見面只將張文全拘獲解案請辦張文全供高橋人年三十三歲向爲耕種不敢賭博求請明鑒刺史得供之下一再盤詰張文全始供在本年正月間與余東東等賭過一次輸錢二百文刺史判令將張文全笞責一百板着具改過結開釋

具結完案　○王顯榮因違訓由支應局送縣訊供收所候傳伊兄到案再核等情已紀前報前晚由幫審委員蔣壽林刺史升堂提訊原差稟稱奉論往傳王顯榮之兄王仲甫卽顯棟因仲甫在支應局並松滬釐捐局爲書辦故此不肯來案亦不收領王顯榮供稱現已知悔求請恩典刺史得供之下判令原差將王顯榮送往支應局交伊兄王仲甫收管如不肯收轉交伊母收領並着王顯榮具呈改過切結完案

送殯停公　○昨日禮拜四法公堂訊期因製造局總辦劉觀察之夫人靈柩寄厝湖南會館鄭大令前去送殯是以飭丁照祁繙譯展緩一期所有應訊各案統歸下期併解英讞員屠別駕亦因前往弔唁故囑捕房將應訊各案暫停一期統於禮拜五併解訊判

坍屋傷人　○英租界四馬路石路角嘴新開義園茶館生意頗盛於昨日午前十一點半鐘中間樓板砉然一聲遂卽倒下但見茶客數輩紛紛傾墜幸樓下租有隆盛馬車行爲馬車抵住故不致受有大傷惟中有二人受傷畧重遂由巡街捕到來帶至捕房捕頭飭將受傷人舁送醫院醫治

黑吃黑　○乾和錢莊跑街夥陳連生被張園堂倌沈廷芳誘串騙取楊慶和金飾値洋一百元又保大錢莊等七家一千四百元得洋後娶妓女謝月英後陳遂避匿由各家投報捕房沈囑陳帶同月英往蘇州所有各物爲沈藏匿不交由各戶將沈扭至捕房解案交保在案此四月間事也前日陳復來向沈取物沈出言恫嚇意欲將値洋五百餘之物吞沒適爲保大偵知將陳尋獲扭至捕房捕頭着黃孔二包探至沈家中將楊慶和金飾起出一併解至捕房捕頭飭押候送廨核辦

行竊娼寮　○有某甲者不知其名遍體麗服終日徜徉四馬路中花天酒地不識者謂爲富家子弟詎料金玉其外敗絮其中於前日撞入妓女陸蘭芬家躲在床下及至夜闌人靜始出遂開廚竊取金荳蔻匣一只藏之於懷正將外逸適被龜奴撞見甲欲避不能爲龜奴扭住盤詰之下無詞以對搜其身畔有金匣一隻當卽鳴捕到來將甲扭至捕房捕頭飭包探細細盤詰據聞該竊尚有竊珠飾巨贓等事俟解訊後再行續錄

更正索詐　○前報登藉端圖詐一節本館旣照有聞必錄之例又恐匪徒冒名索詐故但書其館曰某報館敍其人曰某少年蓋尚未經指實也乃前日突有甲乙二人至本館嘵嘵置辨謂伊雖曾到過儀和棧不過約其在外面烟館中說話並未得受銀洋等語本館尚不以爲意詎昨日又有南京人華姓者姑再逸其名向本館訪事友饒舌訪事友以並未指實報館姓名告之華未及言立卽出言不遜謂須控諸琴堂及問其曾否至儀和棧圖詐則稱伊雖曾去過然洋銀實未到手訪事友曰若是則圖詐未成也前報既未經詳述容當據實更正華尚胡言亂語恨聲不絕而去查此事先由該報館中人察知飭人往儀和棧查詢以致傳布外間且本報所登既無報館牌號又無訪事姓名華果何愧於心而竟挺身自認嘵嘵不置耶諺有之云日間不做虛心事夜半敲門不吃驚可爲華下一轉語

冒名索詐續聞　○前報登冒名索詐一節茲悉儲培林係川沙人專以冒差誆騙爲事前日被地保披頰後不自知錯串同城內差夥與該保暗商將某丁誘至縣前三陽樓茶館百般恫喝勒出番佛二十尊始肯了事否則定須禁押云云某丁鄉愚無知急異常再三哀告減出洋十餘元作爲若輩烟酒之貲其事始寢噫光天化日之下若輩竟如此橫行不識賢父母亦有所聞否

重利盤剝　○天津人王蘭芳前因重利盤剝糾葛犯案迭經英公廨訊明懲辦近來藉開瑞和永京貨店爲名又與琢玉齋之鮑家良傳銀壽往來以貨抵借印錢利上加利今因追贖不遂竟將鮑等毒打逼索由巡街捕聞聲查詢拘入捕房解送公堂訊辦王卽改名黃侯亭呈摺請追聞屠別駕以印錢重利例不准追飭令自行清理矣

車夫謊報　○江北人某甲者推包車度日昨日六下鐘時與同鄉推小車之某乙在新唐家弄五毆經二百八十號三道頭華捕喝阻彼此釋手詢甲述乙前曾竊伊之物乙云並無此事實被甲將車照攫去等語盤詰再三各執一詞乃一併拘至捕房捕頭訊悉車照乃子虛烏有將乙披頰二下從寬釋出

病犯求恩　○美捕房押犯徐桂榮因於本年二月間收用銅洋犯案判押二年今徐忽在押所滿身患腫病勢沉重經好副捕頭飭送同仁醫院調治未痊現由伊妻徐周氏投赴英公廨呈請屠別駕改發棲流所妥爲醫治不知能邀俯准否

輕薄被毆　○前晚九下鐘時有蘇婦某氏年近而立至河清海晏樓啜茗乘凉忽有寧波木匠某甲形似流氓在隔桌與婦戲謔婦不睬詎甲胆大妄爲竟敢上前探婦胸前之物婦大怒肆口辱罵旁觀者亦咸抱不平各贈老拳喧鬧之際經某印捕拘至捕房不知如何了結

一鳴驚人　○法界老自來火街某甲蓄雌雄司晨一對爲胥小覬覦昨午後倏忽不見正在找尋之際見某丙膀下咪咪喔忽然作報曉之聲搜之則所失之鷄飛鳴而出人贓並獲卽鳴捕拘入捕房捕頭命將贓交甲領去丙押候解堂訊究

畫眉肇事　○八仙橋西某茶館小店主蓄畫眉鳥一頭被流氓某甲硬行取去聲言天邊畫眉人人可覷昨日各自邀人在四明公所後豐園烟間評論唇鎗舌劍鬧至夜靜尚未講明不知以後如何結局爲一鳥之微而不憚興波作浪殊可笑也

議立新章以防朦混

本堂創始爲艱所發出善冊捐簿向無額數恐防外面假冒本堂收條難分眞假倘　各大善士解囊相助由信局源源而來除收條外卽登蘇報申明仰原經手人寄函奉謝限一月之內未接報章請將原收條寄堂當卽查明送縣究辦以重善舉特此通知　二擺渡淸遠里普仁善堂謹啓

乙184

上均和號東西洋貨新到各樣珠邊鐘表

本號專辦高莊企呢嗶嘰羽毛幕本花緞時花羽綢各色紗羅賽珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安燈盞花邊各色水鑽玳瑁珠邊汗衫絲襪時款絲巾蔥綢絲布湖縐素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盆各洋廣各貨一應俱全廉物美專運內地批發承蒙仕商賜顧至南石路正豐街口高裝洋臺便是

乙183

姑蘇閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價照兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙惠顧諸君須明物值有區別之分勿謂小號射利之比也

乙177

中西書院啓

蘇城宮巷耶穌堂內于去冬增設英文塾原爲培植人材起見自開塾之後實繁有徒故持增建塾屋分立中西書院以期推擴現值歇夏乘便裝潢並添置西式檯櫈等件陳設精雅楹椽寬暢定期于七月初九日開塾敎授英文西算等學凡年在十五歲左右兼習華文亦可如願就習卽來報名一俟額足概不收授所有一切規例立有定章請面談可也此佈

中西書院啓

甲58

姑蘇信昌洽昌土棧

觀西察院場　東石庫門內　臨頓路花橋　北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川陽各樣本土發年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號緣係年來射利者多魚目混珠客商貪其價賤不辯眞僞以致受其欺騙本號不惜資本一臺拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一倘途寄購不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶悞

乙174

上海正金銀行分行告白

啓者本行總行開設日本橫濱實備資本洋六百萬元又備勤本洋四百五十萬元公積洋四百十三萬元代客存洋規例凡存一年者常年照五釐起息存六個月者常年四釐起息存三個月者照常年三釐起息隨時支取者照常年二釐起息所有滙票可滙至長崎馬關神戶大坂橫濱東京以及中國朝鮮印度倫敦歐美各大埠皆可代爲滙兌應換鈔票先令等事無不按時作價如蒙　紳商賜顧格外克己特此佈聞　光緒二十二年五月　本行開設上海黃浦灘

老恒盛顧繡抄莊

本號向在蘇城揀選名工專辦時樣顧繡緙絲擲紗平金織絨等蟒袍朝衣披肩女蟒朝裙霞佩宮粧堂彩桌幃圍屏壽幛旗裝各貨一應俱全並定織名機各色

但見茶客數輩紛紛傾墜幸樓下租有隆盛馬車行爲馬車抵住故不致受有大傷惟中有二人受傷畧重遂由巡街捕到來帶至捕房捕頭飭將受傷人舁送醫院醫治

黑吃黑 ○乾和錢莊跑街夥陳連生被張園堂倌沈廷芳誘串騙取楊慶和金飾値洋一百元又保大錢莊等七家一千四百元得洋後娶妓女謝月英後陳遂避匿由各家投報捕房沈囑陳帶同月英往蘇州所有各物爲沈藏匿不交由各戶將沈扭至捕房解案交保在案此四月間事也前日陳復來向沈取物沈出言恫嚇意欲將値洋五百餘之物吞沒適爲保大偵知將陳尋獲扭至捕房捕頭着黃孔二包探至沈家中將楊慶和金飾起出一併解至捕房捕頭飭押候送廨核辦

行竊娼寮 ○有某甲者不知其名遍體麗服終日徜徉四馬路中花天酒地不識者謂爲富家子弟詎料金玉其外敗絮其中於前日撞入妓女陸蘭芬家躲在床下及至夜闌人靜始出遂開廚竊取金荳蔻匣一只藏之於懷正將外逸適被龜奴撞見甲欲避不能爲龜奴扭住盤詰之下無詞以對搜其身畔有金匣一隻當卽鳴捕到來將甲扭至捕房捕頭飭包探細細盤詰據聞該竊尙有竊珠飾巨贓等事俟解訊後再行續錄

更正索詐 ○前報登藉端圖詐一節本館既照有聞必錄之例又恐匪徒冐名索詐故但書其館曰某報館叙其人曰某少年蓋尙未經指實也乃前日突有甲乙二人至本館嘵嘵置辨謂伊雖曾到過儀和棧不過約其在外面煙館中說話並未得受銀洋等語本館尙不以爲意詎昨日又有南京人華姓者姑再逸其名向本館訪事友饒舌訪事友以並未指實報館姓名告之華未及數言立卽出言不遜謂須控諸琴堂及問其曾否至儀和棧圖詐則稱伊雖曾去過然洋銀實未到手訪事友曰若是則圖詐未成也前報既未經詳述容當據實更正華尙胡言亂語恨聲不絕而去查此事先由該報館中人察知飭人往儀和棧查詢以致傳布外間且本報所登既無報館牌號又無訪事姓名華果何愧於心而竟挺身自認嘵嘵不置耶諺有之云日間不做虛心事夜半敲門不吃驚可爲華下一轉語

冒名索詐續聞 ○前報登冒名索詐一節茲悉儲培林係川沙人專以冒差誆騙爲事前日被地保披頰後不自知錯串同城內差夥與該保暗商將某丁誘至縣前三陽樓茶館百般恫喝勒出番佛二十尊始肯了事否則定須禁押云云某丁鄉愚無知惶急異常再三哀告減出洋十餘元作爲若輩烟酒之貲其事始寢噫光天化日之下若輩竟如此橫行不識賢父母亦有所聞否

重利盤剝 ○天津人王蘭芳前因重利盤剝糾葛犯案迭經英公廨訊明懲辦近來藉開瑞和永京貨店爲名又與琢玉器之鮑家良傅銀壽往來以貨抵借印錢利上加利今因追贖不遂竟將鮑等毒打逼索由巡街捕聞聲查詢拘入捕房解送公堂訊辦王卽改名黃侯亭呈揩請追聞屠別駕以印錢重利例不准追飭令自行清理矣

車夫謊報 ○江北人某甲者推包車度日昨日六下鐘時與同鄉推小車之某乙在新唐家弄互毆經二百八十號三道頭華捕喝阻彼此釋手詢甲述乙前曾竊伊之物乙云並無此事實被甲將車照攫去等語盤詰再三各執一詞乃一併拘至捕房捕頭訊悉車照乃子虛烏有將乙批頰二下從寬釋出

病犯求恩 ○美捕房押犯徐桂榮因於本年二月間收用銅洋犯案判押二年今徐忽在押所滿身患腫病勢沉重經好副捕頭飭送同仁醫院調治未痊現由伊妻徐周氏投赴英公廨呈請屠別駕改發棲流所妥爲醫治不知能邀俯准否

輕薄被毆 ○前晚九下鐘時有蘇婦某氏年近而立至河清海晏樓啜茗乘凉忽有寧波木匠某甲形似流氓在隔桌與婦戲謔婦不睬詎甲胆大妄爲竟敢上前探婦胸前之物婦大怒肆口辱罵旁觀者亦咸抱不平各贈老拳喧鬧之際經某印捕拘至捕房不知如何了結

一鳴驚人 ○法界老自來火街某甲蓄雌雄司晨一對爲宵小覬覦昨午後倏忽不見正在找尋之際見某丙脇下咮咮喌喌然作報曉之聲搜之則所失之鷄飛鳴而出人贓並獲卽鳴捕拘入捕房捕頭命將贓交甲領去丙押候解堂訊究

畫眉肇事 ○八仙橋西某茶館小店主蓄畫眉鳥一頭被流氓某甲硬行取去聲言天邊畫眉人人可頑昨日各自邀人在四明公所後豐園烟間評論唇鎗舌劍鬧至夜靜尙未講明不知以後如何結局爲一鳥之微而不憚興波作浪殊可笑也

議立新章以防朦混

本堂創始爲艱所發出善冊捐簿向無額數恐防外面假冒本堂收條難分眞假倘各大善士解囊相助由信局源源而來除收條外卽登蘇報申報仰原經手人寄函連報奉謝限一月之內未接報章請將原收條寄堂當卽查明送縣究辦以重善舉特此通知 二擺渡清遠里普仁善堂謹啓 乙184

上海 均和號東西洋貨 新到各樣珠邊鐘表

本號專辦高莊企呢嗶嘰羽毛羣本花緞時花羽綢各色紗羅賽珍花珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安檯燈時款花邊各色水鑽玳瑁珠邊汗衫絲襪時款絲巾蔴綢絲布湖縐法絨花素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盆各色顏料洋廣各貨一應俱全廉物美專運內地批發承蒙 仕商賜顧請移至南石路正豐街口高裝洋臺便是 乙183

姑蘇 閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價照成箱 惠顧諸君須明物値有區別之分勿謂小號射利之比也 兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙 乙177

中西書院啓

蘇城宮巷耶穌堂內于去冬增設英文塾原爲培植人材起見自開塾之後實繁有徒故持增建塾屋分立中西書院以期推擴現値歇夏乘便裝潢並添置西式檯櫈器皿等件陳設精雅楹椽寬暢定期于七月初九日開塾教授英文西算等學凡年在十五歲左右兼習華文亦可如願就習卽來報名一俟額足概不收授所有一切規例本院立有定章請面談可也此佈 中西書院啓 甲58

姑蘇 信昌 洽昌 土棧

觀西察院塲東石庫門內 臨頓路花橋北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川碭各樣本土發客歷年久遠中外客商揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號緣係年來射利者多恒以魚目混珠貪其價賤不肯眞偽以致受其欺騙本號不惜資本躉批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一倘有遠途寄購不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致悞 乙174

上海正金銀行分行告白

啓者本行總行開設日本橫濱實備資本洋六百萬元又備動本洋四百五十萬元公積洋四百十三萬元代客存洋規例凡存一年者常年照五釐起息存六個月者照常年四釐起息存三個月者照常年三釐起息隨時支取者照常年二釐起息所有滙票可滙至長崎馬關神戶大坂橫濱東京以及中國朝鮮印度倫敦歐美各大埠皆可代爲滙兌應換鈔票先令等事無不按時作價如蒙 紳商賜顧格外克己特此佈聞 光緒二十二年五月 本行開設上海黃浦灘

上洋 老恒盛顧繡抄莊

本號向在蘇城揀選名工專辦時樣顧繡緙絲攔紗平金織絨等蟒袍朝衣披肩補服女蟒朝裙霞佩宮妝堂彩桌圍屏壽幛旗裝各貨一應俱全並定織名機各色時花緞今分設上洋四馬路北首老巡捕房對面坐西朝東洋房內凡仕商賜顧者[illegible]格外公道茲於四月廿日先行交易擇吉開張請認明本號招牌庶不致誤 61

頤壽堂 壯腎錢鈞丸 煖宮種玉丸

開設上洋棋盤街北首朝東門面發兌各埠參茸膠丹沿藥貨眞價實劃一無欺

鈇鈞丸用參茸海狗腎諸貴品百煉而成爲壯陽種子之聖藥服此者不啻如鈇之剛增長千鈞氣力矣◎種玉丸與鈇鈞丸相輔成使婦人紅潮應候黍谷回春坤道順而乾剛展爲婦科至寶情殷種玉者盍嘗試之◎珍品每丸洋一元貴品每丸洋半元小丸每兩洋半元 遠處函購原局回件 141

廣 芝蘭庄時式外國珠花香粉號

開設上洋四馬路中市朝北門面

本莊巧做新式外國洋珠金銀絲花京廣布莊并專辦各色洋花自製固齒玫瑰擦牙粉各欵胭脂進呈貢粉諸色香油潤容面膏清香面藥發售其價照批格外公道遠處函購原班回件 甲68

寶善石印分局開設上海棋盤街金隆里口採辦上等紙料西法石印書籍發兌

盛世危言正續大字本一函價洋一元二角◎各國鐵路圖考一函二元◎萬國近政考畧四本七角◎日本地理兵要六本八角◎使俄草六本六角◎通商始末記一函一二◎中國地球新錄一函四角◎中外輿地全圖一函二元◎新增海國圖志二函五元◎新出格致精華錄六月抄告竣◎四庫未收書輶軒語書目答問四本四角◎增批史論削繁四本五角◎國朝駢體文錄六本一元二角◎漁洋精華錄箋注一函三元◎吾學錄初編四本八角◎漢魏叢書九十六種二函五元◎三希堂法帖一箱十元◎墨池堂法帖一函二元◎沈氏尊生一函三元二角◎景岳全書一函三元◎新出各國和約新編六本錦套六角◎自西法石印始創以來風行海內日增月盛名目繁多不克全載自他號登報近時新書詩文歌賦法帖圖畫均有預備賜顧者請移玉遠處郵寄卽日報命外埠湖南蕪湖本分局南京詞源閣京口文寶閣京都鴻文齋天津逸雲齋文德堂漢口鴻寶齋均寄售比佈 上海寶善分局啓 甲59

上海 栢記 成美土棧遷還原處

成美栢記土棧遷歸原處擇於六月十五日開張

本號開設三茅閣橋北境歷有年所茲因翻造房屋刻巳工竣仍遷原處專售大小洋藥兼批雲南川碭各土躉批零拆皆格外克己均照成箱價目以廣招徠茲定劃一零剪每兩洋大土二兩四錢小土二兩云土三兩川土三兩每錢碭土四兩另有精製各種烟膏零躉均照批發[illegible]賜顧者認明成美栢記招牌庶不致悞 甲70

上洋 嘉隆綢緞抄莊

本號開設棋盤街北朝東石庫門內專辦杭紡熟羅金花閃緞湖縐綢綾漳緞縐紗羣本京蘇貢緞應等貨俱係剔選精良貨眞價廉如蒙賜顧西局外五彩蟒袍一全寄購可以包退回換以昭核實而廣招徠格外克己倘荷遠 140

免下毒無憂

滬上花柳林立仕宦客商雲集茶餘酒後難免失足於花柳一或有悞致染毒染妻之禍難見親朋本藥房所售包醫毒門丸散數種照法服擦無不立驗且無後患誠治毒之仙丹也◎五寶聖靈丹專治楊梅結毒魚口便毒下疳爛疽或患毒時悞服輕粉散丹等藥以致毒入骨髓爛鼻透頂骨節疼痛四肢無力楊梅風癱一服此驗若仙丹眞無愧矣每瓶一元單料五角◎犀黃掃毒丸主治同上并治一切毒門癰疽發背對口疔瘡每料一元八寶下疳散專治小便腫爛翻花廣瘡敷此拔毒生肌去腐定痛莫妙於此每瓶五角三日除淨疥瘡聖藥治五種疥瘡丸乾疥灰疥膿疥濕疥虫疥擦此三日除淨永遠除根每料四角 本堂在法大馬路西中法大藥房啓 甲110

上洋 祥泰衣莊遷移棋盤街交易

本莊自運各色綢緞顧繡專辦京陝粗細皮貨精製各欵時式新衣定做軍裝號衣旗幟叨蒙 仕商貴客光顧格外克己特此布聞 上洋祥泰衣莊啓 96

分申 塘棲痧藥 時疫靈丹

仕商蒙顧在上洋三馬路東畫錦里致和堂老舖

本堂痧丸修合精良二百餘年天下馳名處製救疫再生丸一名兌金丸功效無敵九年間◎蒙彭欽憲贈諭眞實不虛細錄仿單近多假冒賜顧留神塘棲痧丸◎臥龍丹每瓶六十文中減半小每洋百瓶時症散廿瓶白痧散四十餅時疫再生兌金丸四十服純陽正氣丸百包八寶紅靈丹三十五瓶福建神麯每塊六十文 姚氏白 乙163

蘇杭 戴生昌各路官輪船局

本局自十七年秋稟奉前 浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛通源梯航源濟新乘河清等堅捷快輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉 南洋大臣張奏准飭辦嗣又新造芬航景星葦渡彩雲錦船彤雲彩霞丹鳳等八艘刻已陸續齊竣專走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寬暢如蒙 僱搭請認明本局寫票庶不致悞每逢雙日由申開往嘉興石門塘棲杭州 每逢雙日由杭開申 每逢單日由杭開蘇由蘇開杭 每逢初三六九十二十五八念一四七三十等 甲97

新開京貨店

本店不惜工本由內城府分號自從京貨文武補服各樣朝珠忠孝帶荷并時式鏡套景胎藍器皿一概發售本號從公廉不惧主顧諸公賜光須臨四馬路一層樓對過便是京都隆慶和主人告白 乙185

天福茶園 新排絕奇文武連檯新戲
尉遲公 战周倉

此齣乃前朝古典奇聞一篇現小園不惜巨資煩友排成新齣訪得彩匠札就變化燈彩其中曲折深細毫無謠言奸淫乃貴公子數世有緣惧累周倉問罪重貲親訪被殺面遇尉遲公保主大戰後有秦瓊斬陣殺出奇事佳話從中可發一笑世無所聞排就連台全本現已習練熟悉即朝試演祈請賞鑒特此告白奉聞 天福茶園主啓

移法回春

神符治病

祝由科白水神符專治一切疑難怪症內病符到病除外症即能移去凡來求符自帶香燭號金一百六十八文相邀到府醫金面議寓新二馬路萃芳園西首復順興棧內 甲47

姑蘇玄妙觀前山門巷口

椰義成老店精製各種陳年美味烟膏向蒙惠顧諸君購買稱善於今小號提土認眞價格從廉以廣招徠起見特此登報 甲176

天儀茶園新戲告白
請看第十一本 掃盡叛逆

本園不惜工資特聘名角排成數本新戲承蒙諸君賞觀之後無不稱妙故而今排十一本掃盡叛逆現已每日排練即日登成之後擇吉期台試演至期再登報奉聞行小園謹啓

四香千金至寶丹
肝胃心痛 不靈還洋

諺云千金易得一方難求本堂心存濟世家藏秘方用眞正龍涎香枷楠香川麝香上沉香佐以君臣極品十餘味配製精良愈人甚衆無論男婦肝胃心痛經年累月胸膈閉塞痛極難忍者服即立刻全愈止痛斷根之妙僞言欺人罪我惟天每匣只取工本洋一元鋪設上洋鐵馬路天后宮東首大街廣東益三堂老舖啟 甲106

有用之書

新出先令算法一書四本分爲兩集初集先令貳集指掌合爲四本近請中西精通算學名士較準先令一書凡遇商號再要之法近已洋商交易將先令爲准及後輩初學等情將此書翻閱之後一目了然兼通天文之事一法能通萬法眞稱第一先令蒙賜顧價洋弍角各書坊茶館今有另售○五層樓青蓮閣發兌 梁溪華氏啓 甲121

新出洋務備考

近來洋務之書盛行於世類皆空言無補本局編輯佳文凡商務礦務兵法算法學校人材民風吏治無不剴切詳明上足以立功名於世下亦足爲識時務之俊傑誠洋務中精益求精之書裝一函洋一元印書無多先覩爲快 甲65 三洋涇橋文寶齋書局

藝林堂顏料

本號精製各種漂淨入畫顏料青赤泥金已歷二十餘年叨蒙各 賓號賞識 光顧者接踵而至是以本號並無在外兜攬將貨逐加細考以圖久遠馳名近有無恥之徒將僞貨混充假冒招牌希圖射利 尊客難辨魚目混珠受其欺騙故特佈告倘蒙賜顧指明上洋新北門內新街中市本號另附仿單爲記庶不致悮 甲97

唐氏女醫

三代祖傳不秘法例開方由敝處煎藥現成省便專治下疳楊梅結毒五淋白濁等證兼治久年爛腿限日全愈倘有癩疥瘡可以項刻收功男女可醫而婦女患病尤無嫌避住石路新二馬路萃芳園對門每日十點鐘門診 乙2

村井紙烟公司分行

香烟批發

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 FAVORITE 此及比各紫古牌號 PEACOCK 等上品香烟上海從未來過較之街市一兩所沽者迥不相同並非本行自誇請一來試即知此烟之美且有益於衛生道自本行分開上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠 賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可 甲126 村井紙烟公司謹啓

祖傳陸國泰

專治包愈頸項瘰癧奇妙良藥不用針刀降藥項大醫小散核或潰無數潰爛全愈不發比衆不同欲來醫者永無後患遠者不便來信售藥起碼洋二元服詳仿單寓申白大橋天潼路蔡仁茂玻璃店內乃生瘰癧者甚多爛死者不少故特登報遠近佈聞 甲99

廣東同仁半濟局
保安天中茶

專治四時不正之氣胸悶鬱結精神不舒腹滿飽脹暑濕內阻肝旺氣逆心火上炎胃呆腹瀉清心潤肺熱邪伏暑熱伏痧一切時疫等症服之立效如神功難盡述本局虔誠修製志在濟世非別家所售者可比夏暑之時各能常服決無他患孕婦忌服小兒減半每洋一百包每包十文 甲108 鋪設上洋英大馬路邵萬生對弄便是

新到太平保險衣

本號出售水面太平保險衣凡遇船隻失事即將此衣穿着在身落水如履平地不論大小洋面萬分穩妥實乃出門人必不可少之物況價廉物美凡出遠者均可預置以備不虞 貴商賜顧者詢向寶善街公順里本號購備可也洋涇號啓 甲100

照本批發

茲有東洋各色綢絹紮成插帶鮮花及穿珠各種新式蝴蝶皆係上海時粧所尚之品各色繡花紈扇外國手巾如有 賜顧者請來本館看樣照批發格外從廉惟不零售 本館告白

滬北租界行名簿

是書仿西法印成五千部早以分銷各埠不脛而走若經商來申者將此書一閱即知何店何街賣買各物朗若列眉士農工商誠宜家置一部也每部三角外國裝訂五角上洋一層樓後理文軒書莊批發新到丙申年七政經緯時憲書八角 甲94

十朝東華錄
大字一百一本

廣百宋齋大字九朝今已復印分朝共訂七十六本計實洋每部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多請向各書坊從速購取可也 宏文閣 由67

慎安堂批發大票

本堂五家自運逐月呂宋大票寄躉批發收兌本堂紅票格外克己現售英八月份票外埠函購原班回件此佈 甲71

上海 廣揚興 廣協安號 泰廣惠和 祥普仁堂 仝啓

青囊繼起

華君春舫夙擅岐黃昔年遊幕豫垣仕僚中頗著聲譽近因薄遊海上適余憂抱采薪蒙華君投劑即愈謹登報章藉鳴感謝現寓三馬路三元棧帳房 吳吟梅拜手 乙162

石印墨 鉛印墨

本藥房自向英國運到石印粉墨鉛印油墨品高價廉意買格外克己計開石印每嚕兩磅洋兩元鉛印每嚕念五磅洋五元 甲72 中英大藥房啓

吳通文扇號

本號今由京都運到各種雕翎毛扇價廉物美門售批發格外克己倘荷諸紳商 惠顧請早臨精辦各式五彩紈扇繡金麥草貢扇綢緞西式繡扇牙摺泥冷摺扇其餘花式甚繁不及細載 賜顧乞趾寶善街口便是 乙142

廣東益三堂四海馳名
首創包愈 經累年月 疝氣耳聾二種靈丹

專治男子陰囊腫大如瓜偏墜筋脹異常及婦女橫梁疝痛小腹硬塊似覺脹痛本堂家藏秘方不惜工本製成小腸疝氣靈膏久經名馳海內獨奇者無論多年老症囊核脹痛不堪即將此膏當日貼上立見腫脹漸漸隨日自消初起貼單料紅緞膏一張加服疝丸一料五天包可全愈倘多年老病宜貼雙料黃緞膏一張或加服疝氣丸二料十天包能全愈倘若不靈包退包換還洋亦可所謂區區始創濟世之靈丹也○神效耳聾丸凡患耳聾一症皆由腎虧氣虛兼肝經火旺或因怒鬱傷肝故有耳鳴耳聾耳脹常流膿等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘若不靈亦可退洋不料近有無恥之徒租住小弄樓底半間私刻敝堂仿單到處混售實堪痛恨諸君賜顧請認明上洋鐵馬路天后宮東首開張十有餘年只此一家 102

天生眼科奇才

二十年星翳不見眼難撐開蒙華人指點老閘萬福樓茶館西首程梅卿茂才老夫子名望禮延診治忽然明亮恍遇神仙先生眞天醫星也故萬國九州如有極重目疾請程君定可治愈遠處書明眼證情形購藥搽點亦效此佈 西商邑冷麥啓 甲124

移山佳種

僕友錢錫昌述及上洋鹹瓜街豐大參號備有吉林移山人參每兩售洋八元貨品萬分精美纔一沾唇便覺香沁肺腑僕服後口中生津病如所失誠是佳種也特以誌德請補劑者試之 乙160 趙祿卿啓

廣東益三堂良方濟世
文武癲第一聖藥

大凡世之痴癲一症皆因鬱怒傷肝包絡受邪風痰相雜閉結心胸以致邪火擾動喜笑怒罵不由自主本堂存心濟世家藏獨秘仙傳奇方不論男婦老幼文武痴癲猪癲羊癲經年累月神不守舍一切風痰宿疾惟服此藥獲痊不少愈後可保永遠不發眞壽世仙丹第一聖藥也 十天包愈 不靈還洋服法仿單另詳每粒雙料一元單料五角鋪設上洋鐵馬路天后宮朝東大街廣東益三堂老店開設十有餘年只此一家近多不肖匪徒假冒牌號遠埠函購原班回件當有藥書一本附送發票回信爲憑 甲103

鹿島洋行
經售日本棉紗

啓者本行現有新到闊狹各色柳條并上白綢布彩色時花金鏽五彩織絲幕本緞太陽牌手形牌麥酒等物出售倘貴商欲要定織各種絨布請至四川路二十號門牌本帳房面議可也 66

上海中英大藥房
遵方秘製戒煙桂花參片啟

鴉片出西土而盛行中邦吸者耽片時之趣忘終身之害不謂旅華西人目擊心傷因達英京倫敦大啓戒烟之會名醫列座參詳考証自化學法選定尅制之方遠道惠寄欲爲中國剔除大害仁眞人君子之用心也本藥房遵方修顏其名曰桂花參片間其藥料不第不敢增損且於尅制之品加重修合性道和平不熱不涼攻補並進約二旬間脫身康即疾衰老有心戒除莫不跳出苦海以視市上一切戒烟藥有痰泥之判兩相比立試見況烟癖之人身眞如分各鑢一雲分力即難制一較易分毫畢命之歷者餌金之少云去藥不一覺食飲增口喉間烟著不時無服斯又僉患眞第一無雙之品亦隱足之絕不燥烈戒後無患[illegible]假冒時有所見遠處商客不及細認[illegible]購假藥有是所登諸報章爲判別[illegible]蒙大盒一盒二百片一元中九十片半元另加小四十片二角發售街坊坐律克己格外謙方函受仰副片烟回件會宏濟之懷認明[illegible]清和坊大東街○洋房遠方函致原局戒烟[illegible]盤街○內如皋城內大街豐樂橋○市大街○件會[illegible]內常州父子牌樓○南潯清橋風○鎮海大南門外[illegible]○前街鎮海○廣德州新街口○諸暨登橋○仕橋[illegible]波鎮○分售柴橋鎮崑山朝陽門內其烟台下州[illegible]樓○寧波開明山亭濟藥房○溫州府德昌號[illegible]林○金沙邵慶記 泰號 甲47

上海華芳號批發外國珠花
價甚相宜
華芳創辦外國珠花批發
上洋四馬路東市

本號巧造外國時式珠花廣洋雜貨胭脂宮粉并各種花露香水香油好膠創花像生盆景花朵發客光顧請移玉上洋四馬路盤記西隔壁 甲133

英八月頭票彩五萬元
快發財 附送彩票

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英八月票雙張價洋十三元又送附彩一雙張單張四開照算分條洋七角隨送二條躉批公道紅票現兌信購郎奉上海四馬路 乙155

瀛華洋行

從新關後三馬路遷至大馬路亨達利正對門便是

本行專辦精美磁銅牙漆竹各種器皿雅玩時新綢緞各色柳條絲布各式洋傘大小鐘表美麗東洋車各色紙張代辦各種機器門市批發格外克己以廣招徠光顧者祈認明新遷之處爲荷 本行謹識

代售漢報

如有願看漢報及願登漢報告白者請來本館帳房面議可也 本館啓

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南棗如蒙仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悮特此佈聞 主人告白 甲79

二章號花粉香油礶頭食物價目
先行登報擇吉開張

開設四馬路中朝北門面

竊以研螺手妙秋波增一轉之清點翠心靈遠岫染雙峯之秀晴霞分一抹鮮比桃英描新月兮兩彎香凝茉莉倚點壽陽之額疑落梅花描來京兆之眉恰如楊柳別助風神脂盒粉奩而外添娬媚粧匳鏡檻之餘採來蘭麝自饒幽秀看到海棠睡後倘不凝本號衕工調黛技擅研鉛面況山家舊味羅菘早韭賜廚之新海外奇珍勝熊掌駝峯之美緘封寄遠經久彌珍惟願若顧者薰蕕細別臭味相投敢祈芻蕘之類來芬芳共賞恍若荀之小住齒頰生香貨非自炫價亦從廉倘荷 垂青敢先告白

丹桂香飄宮粉 每盒洋一元 [illegible] 宮粉 桃腮點門宮粉 菊花含霜宮粉 梅花點雪宮粉 珠蘭素點宮粉 茉莉清芳宮粉 雪白乾粉 修飾粉紙 固齒擦牙粉 六齒染白胭脂 四唇染濃胭脂 塗脣鮮豔胭脂 豔霞奪胭脂露 明容胭脂 潤肌玫瑰露 玫瑰香油 萬應薄荷油 加料檀香油 極品丁香油 上品玉桂油 純淨生髮油 清花烏髮油 百花香髮油 香草髮油 障癘香葉油 每盒／每瓶／每銅盒／每張 洋[illegible]

素心臘梅油 蜜味南荔枝 蜜味波羅 蜜味楊桃 蜜味沙梨 酸葡萄 蜜餞紫薑 鮮嫩子薑 鮮嫩蓮子 鮮嫩冬筍 鮮嫩苦瓜 鮮嫩蘑菇 鮮嫩青豆 鮮味蟶油 鮮味龍蝦 鮮明竹蝦 鮮嫩筍魚 鮮明鮑魚 鮮明馬鮫 油浸鴨 油浸鴨尾 油浸白魚 油浸石斑 油浸鮫魚 油禾花雀 異味蝦醬 每瓶／每罐 洋[illegible]

奇巧銀絲珠花洋廣雜貨

進口出口土貨洋貨清單 天輪船于華歷六月初八日由寧波進口所載各貨開列於左 [illegible]

吳通文扇號

本號今自京都運到各種雕翎毛扇價廉物美門售批發格外克己倘荷諸紳商惠顧請早臨精辦各式五彩紈扇繡金麥草貢扇綢緞西式繡扇牙摺泥冷摺扇其餘花式甚繁不及細載賜顧乞趾寶善街口便是 乙142

廣東益三堂四海馳名

首創包愈經年累月

疝氣耳聾二種靈丹

專治男子陰囊腫大如瓜偏墜筋脹異常及婦女橫梁疝痛小腹硬塊似覺脹痛本堂家藏秘方不惜工本製成小腸疝氣靈膏久經名馳海內獨奇者無論多年老症囊核脹痛不堪即將此膏當日貼上立見腫脹漸漸隨日自消初起貼單料紅緞膏一張加服疝丸一料五天包可全愈倘多年老病宜貼雙料黃緞膏一張或加服疝氣丸二料十天包能全愈倘若不靈包退包換還洋亦可所謂區區始創濟世之靈丹也○神效耳聾丸凡患耳聾一症皆由腎虧氣虛兼肝經火旺或因怒鬱傷肝故有耳鳴耳聾耳脹常流膿等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘若不靈亦可退洋不誤近有無恥之徒租住小弄樓底半間私刻敝堂仿單[illegible]四馬路天后宮東首開張十有餘年只此一家 乙102

天生眼科奇材

二十年星翳不見眼難撐開蒙華人指點老閘萬福樓茶館西首程梅卿茂才老夫子名望禮延診治忽然明亮恍遇神仙先生真天醫星也故萬國九州如有極重目疾請程君定可治愈遠處書明眼證情形購藥搽點亦效此佈 西商思哈麥啓 甲124

宏文閣 甲67

票 海祥普仁堂 廣惠和 啓

本館告白

移山佳種

僕友錢錫昌述及上洋鹹瓜街豐大參號備有吉林移山人參每兩□洋八元貨品萬分精美纔一沾唇便覺香沁肺腑僕服後口中生津病如所失誠是佳種也特以誌德請補劑者試之 趙祿卿啓 乙160

廣東益三堂良方濟世

文武癲癇第一聖藥

大凡世之痴癲一症皆因鬱怒傷肝包絡受邪風痰相雜閉結心胸以致邪火擾動喜笑怒罵不由自主本堂存心濟世家藏獨秘仙傳奇方不論男婦老幼文武痴癲猪癲羊癲經年累月神不守舍一切風痰宿疾惟服此藥獲痊不少愈後可保永遠不發真壽世仙丹第一聖藥也十天包愈不靈還洋服法仿單另詳每粒雙料一元單料五角舖設上洋鐵馬路天后宮朝東大街廣東益三堂老店開設十有餘年只此一家近多不肖匪徒假冒牌號遠埠函購原班回件當有藥書一本附送發票回信爲憑 甲103

鹿島洋行

經售日本棉紗

啓者本行現有新到闊狹各色柳條并上白綢布彩色時花金綫五彩織絲幕本緞太陽牌手形牌麥酒等物出售倘貴商欲要定織各種絨布請至四川路二十號門牌本帳房面議可也 乙165

上海中英大藥房

遵方秘製戒煙桂花參片啟

鴉片出西土而盛行中邦吸者耽片時之趣忘終身之害不謂旅華西人目擊心傷因達英京倫敦大啓戒烟之會名醫列座參詳考証自化學法選定對制之方遠道惠寄欲爲中國剔除大害仁人君子之用心也本藥房遵方修製顏其名曰桂花參片[illegible]

[illegible] 甲124

二章號花粉香油礶頭食物價目

先行登報擇吉開張

開設四馬路中朝北門面

竊以研螺手妙秋波增一轉之淸點翠心靈遠岫[illegible]

品名	價目
丹桂香飄宮粉	每盒洋一元
[illegible]宮粉	每瓶洋五角
[illegible]宮粉	每瓶洋二角
[illegible]宮粉	每銅盒洋一角正
[illegible]宮粉	每盒洋一元
[illegible]宮粉	每瓶洋五角
[illegible]宮粉	每瓶洋二角
茉莉淸芳宮粉	每銅盒洋一角正
雪白擦粉	每盒洋八分
修飾乾粉	每盒洋五分
固齒白牙粉	每張洋一角
六染濃豔胭脂	每盒洋一角
四染鮮嬌豔胭脂	每盒洋七分
塗唇鮮豔胭脂	每盒洋三分
豔容胭脂露	每瓶洋一角
明霞胭脂露	每瓶洋一角
潤如意油	每瓶洋一角
玫瑰薄荷油	每瓶洋一角
萬應檀香油	每瓶洋一角
加料玫瑰油	每瓶洋一角
極品丁香油	每瓶洋一角
上淨玉桂油	每瓶洋一角
純花生髮油	每瓶洋一角
淸花鳥髮油	每瓶洋一角
百草香油	每瓶洋一角
薜蘿香葉油	每瓶洋一角

奇巧銀絲珠花洋廣雜貨

上海華芳號批發外國珠花

本號巧造外國時式珠花廣洋雜貨胭脂宮粉并各種花露香水香油好膠刨花像生盆景花

價甚相宜

華芳創辦外國珠花批發

上洋四馬路東市

朶發客光顧請移玉上洋四馬路盤記西隔壁 甲133

英八月頭彩五萬元

快發財 附送彩票

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英八月票雙張價洋十三元又送附彩一雙張單張四開照算分條洋七角附送二條蔓批公道紅票現兌信購即奉上海四馬路 乙58

瀛華洋行

從新關後三馬路遷至大馬路亨達利正對門便是

本行專辦精美磁皿雅玩時新綢緞銅牙漆竹各種器各色柳條絲布各式洋傘大小鐘表美麗東洋車各色紙張代辦各種機器門市批發格外克己以廣招徠光顧者祈認明新遷之處爲荷 本行謹識

代售漢報

如有願看漢報及願登告白者請來本館帳房面議可也 本館啓

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南棗如蒙仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致誤特此佈聞 主人謹白 甲79

進口出口土貨洋貨清單

江天輪船于華歷六月初八日由甯波進口所載各貨開列於左

貨名	數量
綠茶	三百九十二担八十八斤
棉花	六百七十一担
鹹魚	十二担十八斤
魚肚	二担拾斤
茶葉 過船裝至天津各貨	拾担五拾五斤
墨魚 過船裝至九江貨	二拾四担二拾斤
茶葉 過船裝至福州貨	五十九担拾五斤
藥材 過船裝至廣東貨	五十二担四十五斤
筍乾	四十三担五十斤
墨魚	三百九十八担六十四斤
魚膠	六担七十斤
白魚翅	一百拾六斤

六月初四日朧話納火船由印度進口所載各貨開列於左

貨名	數量
洋藥	五百四十三箱重五百四十三担
又	三十六寸寬三百五十疋
舊鐵板	一百五十七担九十八斤
銀條	估關銀一萬四千八百十一兩
印度三十寸寬之小原布	一萬疋
舊鐵條	二千五百四十担八十六斤
印棉紗	一萬五千一百七十四担

由新加坡載來之貨

貨名	數量
海菜	三十二担
又白兒茶	二百十四担三十六斤
白胡椒	二十六担

由香港載來之貨

貨名	數量
洋藥	十九担四十斤
洋藥	三十三箱重三十三担
黑海參	三十担五十五斤
下燕窩	一担三十四斤
降香	七十七担
又黑	二十八担八十六斤

華歷六月初八日美孚船由汕頭進口所載各貨開列於左

貨名	數量
土布	二十担三十一斤
白糖	二百二十担四十三斤
赤糖 過船裝至天津各貨	四十四担八十斤
赤糖 過船裝至漢口各貨	一千零八十七擔三十七斤
赤糖	二百零二担二十斤
麻袋	一千二百只
又白糖	三百九十三担六十斤
又白糖	一百三十九擔六十四斤
書	三擔八十六斤
擯枝干	一百三十擔六十九斤
烟絲	二十二擔四十斤

美孚船由廈門裝來各貨

貨名	數量
棉花	三十二擔四十斤
染料	二十八擔
冰糖	四十五擔
麻布袋	一萬五千六百五十只
紙 過船裝至天津各貨	五十五擔十八斤
白糖	一百四十九擔六十三斤
烟絲 過船裝至甯波各貨	十四擔八十斤
冰糖	二十五擔

六月初十江寬船由漢口裝來各貨開列於左

貨名	數量
川土	二十七件重十三擔半
木耳	四百九十二觔
紅茶 江寬船由九江裝來各貨	一百八十八擔五十四觔
磁器	十四擔二十六觔
細磁器 由鎮江裝來各貨	
麻布袋	一千只
赤糖	八百十一擔九十一斤
冰糖	二千四百六十二擔五十一斤
紅茶	四百二十七擔四十觔
藥材	五百十三觔
綠茶	九百六十二擔十六觔
鳥毛	九十二擔三十七觔
麻	一百三十一擔四十二觔
金針	八十三擔四十觔

六月二十日上海油餅米麥行情

貨名	價
棧牛荳油	六兩三錢五
船牛荳油	六兩四錢
上青中	一兩四錢二分六
牛元	二兩二錢五
俚刀餅	一兩五錢六分六
棧沙青	二兩二錢八
牛餅	七錢五分
泊中餅	一兩六錢二分六
沙餅	七錢三分五
南中餅	一兩五錢七分六
牛籽油	五元一角五
常幫高白破	五兩八錢五 次四元九角五
常幫白元	四元九角 次四元七角五
常幫小麥	二元九角 次二元六角
錫幫小麥	二元七角 次二元三角五
錫幫白破	四元八角 次四元五角
機器白破	四元九角 次不一
南幫雙零白米	五元一角半 次四元九角五
明綠	二兩九錢 次二元七錢
芝麻	四兩二錢 次四兩
青鹽	二元九角 次二元一元
白鹽	四元二角 次二元
客白秈	二元 次三元七角五
客小麥	二元六角 次二元二角

華六月十九日上海股份票行情

股名	作	值
滙豐銀行每股	一百二十五元	三百六十二元
滙理銀行每股	十磅	二十一兩一錢七分
保寧保險每股	八十二元三角三	五十七兩六錢七
保家行每股	一百磅	一百九十二兩
保安行每股	二百五十元	二百七十一兩五錢五
保康行每股	一百元	二十六元七角五
美查公司每股	五十兩	四十兩
怡和紡紗廠每股	一百兩	八十七兩五錢
老公茂每股	一百兩	一百兩
上海冰廠每股	一百兩	一百五十五元
瑞記紡紗廠每股	五百兩	四百兩
自來火每股	一百兩	二百五十四兩
自來水每股	十磅	一百五十一兩
龍飛馬房每股	五十兩	六十五兩
稱利公司每股	二十元	二十四兩八錢二分
楊子水險每股	一百元	一百零五兩八錢五
香港火險每股	二百五十元	二百三十五兩二錢六
中國火險每股	一百元	六十七兩八錢九
畢賴煉糖每股	五十兩	四十三兩
中國煉糖每股	一百元	七十八兩一錢一
上海地皮公司	五十兩	七十八兩八
和衆公司每股	十磅	五十二兩半
怡和火險每股	二百五十元付過五十元	二百四十六兩
中華火險每股	一百元付過廿元	六十七兩八錢九
公和祥碼頭每股	一百兩	一百二十五兩
駁船公司每股	一百兩	一百十五兩
會德豐駁船每股	一百兩	一百八十五兩
老德記藥房每股	一百元	四十五元

六月二十日錢銀洋並滙票行情列左

名目	價
新滙劃英洋	七錢二分九毫六二五
銀拆	八分
洋錢找頭	七錢三分
市錢找頭	八百七十文
卡洋錢	一千二百七十文
衣牌錢	一千二百十六千文
足赤	九百三十文
標金	三百三十兩
兌赤	三百二十四兩
英電滙	三先令零一之四
英現期	三先令零一之四
三十天	三先令零一之八
四個月	三先令零一之四
國六個月	三先令零二之四
法現期	三勿郎克八一
四個月	三勿郎克八五
國六個月	三勿郎克八六
德國現期	三買克零八
四個月	三買克十二
印度電滙	二元五角六分
規期	二元五角六分半
花旗現期	一兩二錢五分半
四個月	一兩三錢三分
香港電滙	七錢二分八毫七毫半
十天期	七錢三分半
日本電滙	七錢三分三毫七毫半
十天期	七錢三分

六月二十日上海土行情

名目	價
三冬公喇	六百五十六兩
二冬公喇	六百七十六兩
陳公喇	六百七十六兩
陳喇	六百七十六兩
新公喇	六百二十兩
新喇	六百四十六兩

六月二十日禮拜四進口船

江天輪船 由甯波 招商總局
又 安慶 由長江 太古公司
又 猛利 由長江 鴻安公司
又 新裕 由天津 招商總局
又 鎮東 由汕頭 招商總局
又 色來齊 由東洋 法公司行
中國兵船

念一日禮拜五出口船

搖各哈馬 午後三點半往長崎 三菱公司
麥魯輪船 馬關神戶橫濱等埠
又 鎮東 晚往廈門汕頭 招商總局
又 安慶 晚往長江 太古公司
又 新裕 晚往烟台天津 招商總局
又 飛鯨 晚往神戶 怡和洋行
又 北京 下午往甯波 太古公司
又 得利 晚往營口 禪臣洋行
又 牛莊 晚往營口 太古公司

念二日禮拜六出口船

又 廣利輪船 晚往香港粵省 招商總局
又 益利 晚往長江 鴻安公司
又 耶馬四麥魯 開往神戶 三菱公司
又 福和 晚往長江 怡和洋行
又 順和 晚往天津 怡和洋行

念四日禮拜一出口船